

**France-Épinal: Telecommunications services**  
**OJ S 216/2016 09/11/2016**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ville d'Épinal

Town: Épinal

NUTS code: FR414 Vosges

Postal code: 88000

Country: France

E-mail: [mairie@epinal.fr](mailto:mairie@epinal.fr)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.epinal.fr>

Address of the buyer profile: <http://www.marches-securises.fr>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Communauté d'agglomération d'Épinal

Town: Golbey

NUTS code: FR414 Vosges

Postal code: 88190

Country: France

E-mail: [direction@agglo-epinal.fr](mailto:direction@agglo-epinal.fr)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.agglo-epinal.fr>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Centre communal d'action sociale d'Épinal

Town: Épinal

NUTS code: FR414 Vosges

Postal code: 88000

Country: France

E-mail: [mairie@epinal.fr](mailto:mairie@epinal.fr)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.epinal.fr>

**I.1. Name and addresses**

Official name: EPIC office du tourisme d'Épinal et de sa région

Town: Épinal

NUTS code: FR414 Vosges

Postal code: 88000

Country: France

E-mail: [office.tourisme@epinal.fr](mailto:office.tourisme@epinal.fr)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.tourisme-epinal.com>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Opérateurs téléphoniques.

**II.1.2. Main CPV code**

64200000 Telecommunications services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Acquisition de produits et de services de télécommunication, permettant de répondre aux besoins des collectivités, en matière de communication entre ses différents sites et le réseau public avec la fourniture limitée d'accessoires.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 307 080,00 EUR

**II.2. Description****II.2.1. Title**

Téléphonie Fixe

Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

64200000 Telecommunications services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR414 Vosges

**II.2.4. Description of the procurement**

Au titre de ce lot, le titulaire fournit aux Collectivités les services de télécommunications suivants: fourniture d'accès T0 et T2 aux réseaux opérateurs (installation et abonnements) — fourniture de lignes analogiques (installation et abonnements) — acheminement du trafic téléphonique entrant o Sélection directe à l'arrivée (Sda), o Non SDA — acheminement du trafic téléphonique sortant dont: o Numéros spéciaux (préfixe 08..), o Numéros d'urgence (Police, Pompiers, samu, ...) o Acheminement de l'ensemble du trafic téléphonique sortant dont: — le trafic téléphonique sortant, appels locaux — le trafic téléphonique sortant, appels nationaux — le trafic téléphonique sortant, appels internationaux — le trafic téléphonique

sortant, appels fixes vers les mobiles — dans la mesure où le candidat le peut, no contact gratuit (no vert © Allo travaux).

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Critère technique / Weighting: 50

Cost criterion - Name: Critère financier / Weighting: 50

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Téléphonie Mobile

Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

64210000 Telephone and data transmission services, 64212000 Mobile-telephone services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR414 Vosges

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Le titulaire prendra en charge: la fourniture des abonnements de téléphonie mobile pour: o Téléphones mobiles simples o Smartphones o Tablettes o Clés 4g o SIM Machine to Machine — l'Acheminement des communications associées entrantes et sortantes vers/depuis la France et l'étranger — la fourniture des terminaux correspondants — les services associés.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Critère technique / Weighting: 50

Cost criterion - Name: Critère financier / Weighting: 50

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2016/S 141-254819](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

#### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Téléphonie Fixe

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

12/10/2016

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Completel sas

Town: La-Plaine-Saint-Denis

NUTS code: FR10 Ile-de-France

Postal code: 93634

Country: France

The contractor is an SME: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: sfr

Town: La Plaine-Saint-Denis

NUTS code: FR10 Ile-de-France

Postal code: 93634

Country: France

The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 210 804,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

#### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Téléphonie Mobile

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

12/10/2016

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Completel sa

Town: La Plaine-Saint-Denis

NUTS code: FR10 Ile-de-France

Postal code: 93634

Country: France

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: SFR

Town: La Plaine-Saint-Denis

NUTS code: FR10 Ile-de-France

Postal code: 93634

Country: France

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 96 276,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Nancy

Town: Nancy

Postal code: 54000

Country: France

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

07/11/2016